

SE  
PUBLICA  
por su imprenta  
—  
CALLE  
Washington 19

# El Departamento

APARECE  
los  
Miércoles  
y  
Sábados  
POR LA TARDE  
No se devuelve  
los originales

## SUSCRICION

Por un mes . . . . . 0.70 cts  
" semestre . . . . . 4.00 ps.  
" año . . . . . 7.50 "  
Número suelto y del día . . . . . 0.10 cts

Periódico liberal, político y comercial

ÓRGANO DEFENSOR

de los intereses de su nombre

Director Ramón D. Badin-REDACTOR Julio C. Badin-Regente ROLANDO BADIN

OFICINAS E IMPRENTA

Calle Washington 19

## ADVERTENCIA

Los escritos anónimos no se tendrán en cuenta.

La correspondencia a nombre del Director.

Las publicaciones que abarquen la cultura, necesidad y el interés, sea político o general, verán la luz gratis, debiéndose someter a juicio del Director, pero, si particular, deberán abonar su importe adelantado.

Los remitidos, solicitudes, avisos, y suscripciones recíbenlos hasta las 6 p. m. del día anterior a su salida, siendo sus precios limitados y fijados en tarifa, PAGO ADELANTADO.

En las mismas condiciones, excepto el horario recíbenlos toda clase de trabajos tipográficos, siendo su pago MITAD AL CONTADO y mitad al recibirlos del trabajo encargado.

## EL DEPARTAMENTO

Colonia, SÁBADO 15 DE ENERO DE 1898

## CANDIDATO

DE

"El Departamento"

A LA FUTURA PRESIDENCIA

DE

LA REPÚBLICA

CIUDADANO DON

TOMAS GOMENSORO

Quien hará la felicidad de la Patria como prenda de garantía, orden y prosperidad en la Nación Oriental.

## LA CUESTION

DEL

DÍA

—o—

Se halla sobre el tapete de la discusión y a la orden del día la cuestión o mas bien dicho el problema presidencial que debe ser resuelto el primero de Marzo.

El partido colorado representado en estos momentos por la mayoría parlamentaria, tiene sus miradas tendidas hacia la persona que ha de asumir la primera magistratura y la que no tan solo hará la felicidad de la Patria, sino también el afianzamiento de su Credo político, trayendolo del campo de las conjeturas.

Esa personalidad eminente que tiene conquistada la gratitud de la Patria con sus servicios, será llevada a ocupar el sillón presidencial por la acción concurrente de los buenos hijos de esta tierra.

El venerable ciudadano don Tomás Gomensoro que ha sido tan oportunamente recordado, no sintiéndose agoviado por sus años, al consultarle si aceptaría ser proclamado a la futura presidencia de la República, contestó desde el primer momento afirmativamente, dando pruebas con tal motivo de su energía y valor cívico.

La mayoría de la Asamblea que ha prometido seriamente llevar al ilustrado patricio al sillón presidencial, apesar de las mazhorcadas y de los actos repelentes puestos en juego por una media docena de hombres que son quienes lo conducen al señor Cuestas al precipicio, no se ha intimidado, ella está cumpliendo con

su deber tal cual lo requiere la ley y de ahí resultará que el pueblo obtenga la cumplida satisfacción de sus anhelos, eligiendo un Presidente que no surge de la imposición y que será a la vez que merecedor de su confianza, la expresión neta de su soberanía.

Bien reconocen todo esto los malos consejeros del señor Cuestas, pero sus bastardas ambiciones, sus sueños de mando, los hacen aparecer refractarios a propender al bien de su abatido país.

Esos caballeros ni son colorados, ni aprecian en lo que vale la implantación de un gobierno honrado que sellaría durante su periodo una marcha progresiva, encarrilando y devolviendo al país lo que tanto necesita.

No son colorados, por que a raíz de la terminación de una revolución, urden intrigas para separar de sus puestos a militares que han jugado sus vidas en los campos de batalla haciéndose acreedores aun por sus enemigos políticos a admirar el valor estoico demostrado a toda prueba en Tres Arboles. Nos referimos al intrépido Coronel Flores, el cual hoy recibe como justa recompensa quedar separado del comando de su bizarro batallón.

Los consejeros del señor Cuestas entusiastas partidarios de la dictadura, haciéndole ver lo necesario que es la creación de cuatro cuerpos de Guardias Nacionales, lo arrastran al punto sin consultar con la opinión del país, a lanzar el decreto mandando se verifique la formación de los mencionados batallones.

¿Sabe el neurótico señor Cuestas como ha sido recibido su *acertado* decreto? Vamos a decirse. En nuestro Departamento y sin ir mas lejos, ha dado comienzo ya la corriente emigratoria, pues infinidad de ciudadanos indistintamente blancos y colorados han abandonado en estos últimos días su tierra natal, aprontándose un sin número de ellos a seguir las mismas aguas, sin preocuparse de sus familias e intereses, resolución esta que la adoptan en virtud de las constantes amenazas que los *dictatoriales* vienen ejerciendo en el ánimo de nuestros habitantes.

Al paso que vamos, seguro estamos que para el mes entrante la desolación se habrá esparcido por todos los ámbitos de la República.

A Batlle y Ordoñez, Campistegui, Dominiguez y otros, les importa acaso que el país quede despoblado, que la agricultura, principal fuente de riqueza quede estancada? No, mil veces no, ellos se encuentran altamente satisfechos por que al fin han dado con la piedra de toque, han encontrado cubiertos sus anhelos en un mandatario que la obra de la casualidad quiso escalar al poder en mala hora.

Un gobernante manuable, un gobernante que se le guía por un hilo sin oponer la mas mínima resistencia, se entrega naturalmente en brazos de los corifeos y cual niño lo mecen en la cuna hasta conciliar un sueño que todo lo ve color de rosas.

Ni mas ni menos es lo que está pasando en los actuales y angustiosos momentos en que con todo desparpajo le han hecho manifestar al *hombre fonógrafo* que la creación de los cuatro batallones de Guardias Nacionales es para garantizar a la Asamblea, como si el Ejército de línea no fuera suficiente!

Parece increíble que formando parte del Gabinete un notable oculista, no pueda extraerle las cataratas que le impiden ver al señor Cuestas que esos batallones de reciente creación van a ser la columna poderosa en que descansará la dictadura y el brazo potente para que dar el derrocado y relegado al mas completo olvido.

No se necesita ser profeta para augurar tal vaticinio y si desgraciadamente el Presidente del

Senado en ejercicio del Poder Ejecutivo, no reacciona—que tiempo tiene, le acontecerá el pronóstico que dejamos establecido.

Piense bien el señor Cuestas, deles en el traste a los sicolantías que le rodean y deje a la Asamblea en la plenitud de sus legítimos derechos, que ella por cierto interpretando las múltiples manifestaciones del país, lo aclamará el primero de Marzo al austero ciudadano don Tomás Gomensoro Presidente de la República.

## Presupuesto Volando

Continúa siendo una incognita el presupuesto de la Gefatura Política del Departamento, correspondiente al mes de Enero del pasado año.

La demora en averiguar quien debe abonar dicho presupuesto, consiste este asunto que en uno de los tantos negocios turbios, no falta un afortunado que saca buena tajada mientras los verdaderos interesados pierden una parte de lo que legítimamente les corresponde.

Cuando estalló la revolución y fuimos honrados con la visita del Ministro Díaz, dicen que la Gefatura Política tuvo que hacer grandes gastos y abonar otros que hizo el General.—En la caja de la Gefatura, estaba el presupuesto de Enero, del cual se dispuso para abonar los mencionados gastos de guerra que dicen se hicieron, resultando que los empleados y los comerciantes que tenían créditos pertenecientes a dicho mes, se quedaron mirando la luna, pues los pesos volaron.

Se han presentado dos escritos a la Gefatura solicitando el pago de ese presupuesto, pero hasta la fecha, el Gobierno nada ha resuelto.

Lo que dejamos narrado es escandaloso.—Si el Gobierno ordenó al ex Jefe Político Mallarini dispusiera del presupuesto de Enero, ha debido hacer muchos meses remitir nuevamente el dinero destraido, porque es una anomalía que los empleados policiales de nuestro Departamento sean los únicos que pierdan un sueldo que hace diez meses fue abonado en toda la República.

La moral administrativa que tanto pregonan los amigos del señor Cuestas, está pidiendo a gritos el esclarecimiento del asunto que tratamos.—Se trata de algunos miles de pesos que han salido de las arcas del Estado, pero que aun no han llegado a poder de sus legítimos dueños, quienes, apesar de haber solicitado por repetidas veces se les abone lo que se les adeuda, no han obtenido una respuesta favorable.

## 1854-13 de Enero-1898

Triste mañana para los Orientales fué la del 13 de Enero de 1854. Extensos nubarrones cubrían parte del horizonte. De pronto estremóse la selva, y el guerrero refugióse en un triste rancho, donde poco después espiraba el invicto General Fructuoso Rivera.

La fuerza del destino dobló su brazo de hierro, y a su voz potente apagóla por toda una eternidad.

Los revocos de la vida jamás lograron afredrarlo, solo la muerte al poner fin a su existencia.

A inmediaciones del arroyo Conventos (Departamento de Cerro Largo), falleció el inmortal Rivera, rodeado de sus fieles compañeros. Su viaje a Montevideo respondía al llamado hecho por sus amigos, para formar parte del triunvirato; batallón sin descanso durante medio siglo, acompañando al General Artigas en denodadas empresas, distinguiéndose en la batalla de las Piedras.

Coadyuvó en gran parte a la campaña llevada

a efecto por los "Treinta y Tres", dándoles gran aliento con la victoria del Rincón; demostrando el valor, serenidad y astucia que reunía en los momentos de peligro.

Mas tarde fundó un partido tradicional y de hechos gloriosos; con el cual hizo morder el polvo de la derrota a las altaneras huestes del tirano, en los campos de Cagancha.

Fuó elegido primer tercer Presidente Constitucional de la República. Sus hazañas y proezas, permanecen en los anales de la historia a juicio de la posteridad.

No me considero competente para describir su vida política, pero al acercarse el aniversario de su fallecimiento, quiero hacer recordar, al fundador del gran Partido Colorado.

¡Gloria al inmortal! Caudillo!!

F. B. H.

## En plena dictadura

El Presidente de la República, los Ministros, la Guardia Nacional, la prensa blanca, constitucionalistas y pseudo-colorada, todo cuanto se ha tomado la ingrata tarea de hacer el *cupo* a los que dentro de la legalidad luchan por el triunfo de la candidatura del partido colorado,—la única que en los actuales momentos no podía ni debía levantar resistencias de ningún género,—la del hombre que ninguna tacha tiene en dos tercios de siglo de vida pública,—todo conspira contra la legalidad, todo se conjura contra los hombres que quieren mantener la pureza del principio institucional en la República y que lo mantendrán hasta que no quede de ellos sino el recuerdo.

Desde tiempo atrás se han venido reuniendo todos los elementos disolventes, pareciendo que ya se dió la última mano a las fórmulas del golpe de Estado.

Sin embargo, el señor Presidente del Senado en ejercicio del Poder Ejecutivo, jura y perjura que los colorados vemos visiones y que ninguno de sus actos nos autoriza a sospechar de sus buenos propósitos.

La conservación del Ministerio radical nada significa; la movilización de la Guardia Nacional, tampoco,—es un precepto legal que se va a cumplir; el nombramiento de los más exaltados partidarios del golpe de Estado, como ser Batlle y Ordoñez, Campistegui, Pedro Carva, Mario Perez etc., etc., es cosa baladí; y por último, la integración del Ministerio con el doctor Roman Mendoza, que tan lucido papel hizo en No viembre cuando arengando a las masas y dirigiéndose al señor Cuestas decía: "con la Asamblea, sin la Asamblea y contra la Asamblea", es una cosa tan natural y sencilla que no hay por qué ni para qué hablar de ella.

"La Nación" lo encuentra todo correcto y nada hay que hablar. Además, cuando el viernes último, obligado por las declaraciones de "El Día", el Senador don Duncan Stewart, presidente de la Comisión Permanente, pidió una audiencia al señor Cuestas a objeto de saber si era o no cierto la convocatoria de la Guardia Nacional y fué a la casa de Gobierno, el señor Presidente confirmando la noticia dijo al señor Stewart: "Es cierto señor senador, la Guardia Nacional será convocada, pero crea que en ello no hay peligro; la Guardia Nacional se convoca para defender a la Asamblea, para mantenerla a despecho de los que pretendan derribarla.

Después de esta declaración, ¿quien creará que el golpe de Estado puede temerse? ¿Quien será osado a pensar que vivimos en plena dictadura?

Nadie, sino los colorados, a quienes se les está traicionando artera y villanamente.

"El Uruguay Militar"

## Partido Colorado

Club "JOAQUIN SUAREZ"

Avisa a sus correligionarios, que la Comision Provisional del Partido Colorado del Rosario, invita a esta Directiva y demas correligionarios de esta seccion a que concurran a la reunion que alli tendra lugar el 30 del corriente mes, en el campo de los Sres. Bonjour Huos, a efecto de formar clubs y nombrar Comision.

Colonias, Enero 13 de 1898  
PEDRO SOLANO  
Pro-Secretario

## Carta Abierta

AL CABALLERO  
LAURO M. ARTUCIO  
PALMIRA.

Habíame propuesto no ocuparme mas de ti, pues tu persona no es merecedora de que ni un instante llame mi atencion; te miro tan solo, como se mira un reptil al paso, para evitar su ponzoña.

Eres un desgraciado, que obras sin conciencia, sin meditar siquiera en las consecuencias e indudablemente impulsado por otro, de tan bajos sentimientos como tú, creyendo que con tu palabra criminal llegarás al objeto deseado, sin fijarte eres tu mismo quien se humilla y enloda.

No quiero extenderme mas para recordarte tu miserable accion, pues harto tienes con tu conciencia, que se encargará de recordar te lo.

Siendo necesario dejar todo en su lugar, te hago presente que con esta fecha, me dirijo a un amigo de esa, autorizándolo para que se apersona a ti y te retire la cadena de reloj que tienes de mi propiedad y aunque la has usado desde el día que la compré, no te cobro intereses.

Al dejar de ocuparme de ti, se me ocurre preguntarte.

¿Aquella noche que en la Oficina del Telégrafo Nacional y delante del señor Duarte, me mostrastes una daga, la cual no era tuya, manifestándome que ibas con ella a pedirle una satisfaccion al joven Justiniano Laguna, por una verdad que te espuso de un telegrama de Colonia y que mas tarde con razon creo, se quejó a tu Sr. jefe Alfredo Hernandez por demoras, la llevastes a cabo? ¡Di iniciador de huelgas.

C. LAURA.

Colonias, Enero 14 de 1898.

## Ecos del Día

## Compañía de Zarzuela

Probablemente en la entrante semana arribará a esta ciudad una compañía de zarzuela cómica dirigida por el reputado artista don Francisco Arellano.

Nos consta que todas las partes que componen dicha compañía son notables. Aprontarse para pasar momentos divertidísimos.

## Otro crimen

En Nueva Palmira en casa del Sr. Manuel de Castro, se encontró enterrada una criatura recién nacida, muerta a causa de estrangulación.

La autora de este crimen es Clara Rodriguez, la madre ha sido puesta a disposicion del Juez de Paz de aquella seccion.

## A "La Epoca"

Suplicamos a nuestro colega rosarino "La Epoca" que cuando se digna reproducir algo de EL DEPARTAMENTO no olvide de hacer constar a quien le pertenece aquella reproduccion, como es de riguroso orden.

Le hacemos este pedido en atencion a que hemos visto reproducir el hecho del infanticidio ocurrido en esta ciudad y narrarlo el colega como cosa suya.

## Diputados Provinciales

El miércoles de tarde llegó a nuestro puerto procedente de Buenos Aires, un vapor perteneciente a la flota de Mihorovich, conduciendo treinta y ocho diputados de la Provincia del vecino país, respondiendo su viaje a haberse negado a asistir a una sesion en que debia procederse al escrutinio en la eleccion de Gobernador, cuyos diputados antes de ser compelidos resolvieron emigrar.

Zanjadas todas las dificultades hoy regresaron al punto de su partida.

## Hielo

El cafe "Popular" de propiedad del señor Ludo vico Alfano, ha recibido hielo recientemente, a fin de proporcionar a sus clientes toda clase de bebidas frescas.

De modo que todo el que se sienta sofocado ya sabe donde tiene que acudir.

## Propuesta aceptada

De las propuestas presentadas para la edificacion del colegio a instalarse en el Migueto, fué aceptada por el Departamento Nacional de Ingenieros, la de don José Fontann.

## Junta E. Administrativa

En la sesion que celebró el Jueves último la Honorable Junta E. Administrativa quedó resuelto lo siguiente:

Nómbrese al ciudadano don Dionisio T. Prado, Inspector de Cargas, el que hará efectivo el cumplimiento de la ordenanza sobre reglamentacion de la misma, cuyo Inspector procederá severamente con sujecion a las instrucciones recibidas.

El Comisario de Salubridad hará efectivas todas las disposiciones sobre higiene y limpieza pública, en vista del completo abandono que se hallan algunos tambos, caballerizas, puestos de verduras etc etc.

Quedó autorizado el miembro don Felipe Suarez para adquirir en compra 24 bancos, destinándose para su colocacion, 18 en la plaza "25 de Agosto" y 6 en la de la "Iglesia".

Se aceptó la renuncia elevada por don Pedro Molazzi, de miembro de la Comision de Obras Públicas, nombrándose en su reemplazo a don Juan Peila.

Pasó a estudio del Procurador de la Junta, la concesion para la construccion de un tranvia, solicitado por don Francisco Morelli.

## De felicitaciones

En momentos de entrar nuestro periódico en maquina y despues de haber escrito lo que el lector encontrará en la primera página bajo el epigrafe "Presupuesto Volando" nos llega la siguiente noticia, por la que felicitamos a los empleados, comitantes y particularmente a un compañero nuestro. —Atencion y escuchen.

El Gobierno ha resuelto favorablemente la peticion de los comerciantes de esta ciudad, relacionada con el presupuesto de Enero del pasado. De un momento a otro llegará el importe de dicho presupuesto para ser entregado a sus legítimos dueños.

¡Bien por el cara de espumadera!!

## El Pulero Batlle y Ordoñez

El Redactor de "El Día", don José Batlle y Ordoñez y hoy por casualidad Teniente Coronel de G. G. N. N. fue un insigne fustigador de la casa Portería y Ca. en la época de la pasada revolucion.

Hoy el Teniente Coronel Pepe, CON TODO TU PE noticia en el diario que dirijo perteneciente a un ex Ministro y por casualidad de igual graduacion, que los uniformes para los batallones de G. G. N. N. dado el APURO que hay los confecciona una casa....

¿Y el llamado a licitacion señor Comandante Pepe?

Se habrá quedado dentro de alguna botella de cognac V. O. ¿no es verdad?

¡En que momento cambian los hombres!

El periodista RABIOSO denunciante de PLAYAS, cuando éstas se realizaban en medio de una revolucion, hoy en plena paz permanece QUEDO dando margen con su silencio a ser comparado con Portería y el Conde.

Señor Comandante Pepe, su foja de servicios principia con un rasgo brillante. Veremos si el primero de Marzo no le flaquean las piernas para ponerse en polvorosa en direccion al sastre que confeccionó los uniformes.

## ULTIMA HORA

Montevideo Enero 15 de 1898

Mañana se publicarán los avisos invitando a enrolarse a batallones de Guardias Nacionales, la inscripcion general se hace lentamente y se cree que costará completar el número de voluntarios para los cuatro batallones.

Comité del partido nacionalista ha aconsejado a sus correligionarios de la capital que cumplan decreto sobre inscripciones para Guardia Nacional y los que deseen recibir instruccion militar lo hagan libremente.

Segun "El Siglo" crece rumor de que en coalicion Gomensorista germina semilla de evolucion y oireca dar pronto fruto en favor candidatura Cuestas.

Hace referencia a manifiesto redactado por Dr. Aguirre que se viene anunciando y dice que él

implica una nueva rectificacion del compromiso de votar a Gomensoro.

Entre Cuestistas se espera todo del congreso colorado a celebrarse a fin de mes y se cree que su candidato sera votado por actual Asamblea el próximo 1º de Marzo.

"La Nacion" diario oficial dice que Presidente ha dispuesto se paguen un mes de dietas al Cuerpo Legislativo en estos dias y en Febrero otro y agrega como comentario que este empuño del gobierno debe hacer comprender a los legisladores que por parte del Poder Administrativo tienen aseguradas todas las garantias de decoro e independencia para el mejor ejercicio de sus altos funcionarios.

Una declaracion semejante ha sido hecha por presidente a algunos miembros de la mayoria parlamentaria con quienes ha hablado en estos dias.

Todo lo cual viene a mantener confusa y casi indecifrabla esta situacion en que tan pronto amenaza o halaga a la Asamblea.

Corresponsal.

## AVISOS

## Para arrendar

Se ofrece en arrendamiento para labranza, una fraccion de campo de 600 hectáreas, de primer calidad, situado entre los arroyos San Pedro y Tarariras. Para tratar ocurrir a la propietaria, doña Francisca Wilson de Raya.

## Jefatura Política

Y DE  
POLICIA

## AVISOS

Se hace saber al Comercio y a todas aquellas personas que mantengan negocios con las oficinas dependientes de esta Jefatura, que todos los fines de mes, están obligados a presentar sus cuentas en las respectivas oficinas, a fin de que estas las remitan a la Jefatura Política para ser conformadas por el que suscribe.

Colonias, Enero 11 de 1898

JUAN BERNASSA Y JEREZ

## ALMONEDA

Por disposicion del señor Juez Letrado Departamental de la Colonia, Doctor don Nicolás Minelli, se hace saber al público que en los autos seguidos por el Banco Nacional en liquidacion, contra Don Diamantino Depredé, sobre cobro de un crédito hipotecario, se vá a proceder a la venta en pública almoneda el día catorce de Febrero del año próximo venidero, de cuatro a seis de la tarde y en las puertas de este Juzgado.—Do una finca de material y terreno en el construida situada en la Villa del Rosario, de este Departamento, compuesto el terreno de veinte y un metros cuatrocientos setenta y cinco milímetros de frente al Oeste sobre la calle Industria, por cuarenta y dos metros noventa y cinco centímetros de fondo, al Este por donde linda con la sucesion de don Esteban Bergara, lindando por el Norte con doña Luisa Gracia de Carbajal, por el Sud con la calle San Martín, por formar esquina —cuya propiedad ha sido avaluada en la cantidad de cuatro mil pesos.—Se previene que no se admitirá oferta que no oscile de las dos terceras partes de su tasacion y que el mejor postor debora consignar en el acto de la Almoneda la cantidad de cien pesos a los efectos del Arto. 919 del Código de P. Civil.

Colonias, Diciembre 24 de 1897

RAMON BARBOT

Escribano Público

## EDICTO DE MATRIMONIO

En la ciudad de la Colonia a siete de Enero de mil ochocientos noventa y ocho y a las cuatro de la tarde, a peticion de los interesados hago saber: Que han proyectado contraer matrimonio don NATALIO ASMONTI, de nacionalidad italiana, nacido en Torre Pelice, Provincia de Torino, Italia, de estado soltero, de 25 años, de profesion comerciante, residente en Buenos Aires y accidentalmente en esta ciudad, hijo de don Benedetto Asmonti, de nacionalidad italiano, de cincuenta y cinco años, casado en segundas nupcias, comerciante, domiciliado en Torre Pelice; y de doña Catalina Martinozzi, de nacionalidad italiana que falleció en Torre Pelice, ignorándose la fecha; y doña ROSA SANDOVAL, de nacionalidad Oriental, nacida en esta ciudad, de diez y ocho años, de estado soltera, de profesion labores de su sexo, vecina de esta ciudad, hija de don Jaime Sandoval, de nacionalidad Español, de cuarenta y ocho años, de estado casado, de profesion panadero, vecino de esta ciudad y de doña Elena Caceres, de nacionalidad Oriental, de cuarenta y ocho años, de estado casada ignorando su profesion y domicilio.

En fé de lo cual, intimo a los que supieron algun impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncian por escrito a este Juzgado haciendo conocer la causa. Y lo sello y firmo para su publicacion por espacio de ocho dias como lo manda la Ley.

IGNACIO AGUIRRE

Juez de Paz Encargado

JUNTA E. ADMINISTRATIVA  
Reglamentacion de cargas

Considerando que con las cargas excesivas que se obliga a los carreros a trasportar en sus vehiculos no solo se perjudican los intereses de estos, sino que se destruyen los caminos públicos, por cuya

conservacion la Junta está obligada a volar.

Considerando que es de necesidad dictar un disposicion por la cual quedo establecido el peso que deben conducir los carros y carretas, como medio de evitar los abusos que se cometen y de acuerdo con lo resuelto por el Superior Gobierno con fecha 23 de Julio de 1880, la Junta E. Administrativa del Departamento de la Colonia.

## DISPONE

Arto. 1º. Queda absolutamente prohibida la circulacion de vehiculos de tráfico dados y cuatro ruedas que conduzcan mas de 1300 y 2000 kilogramos de peso, respectivamente, considerandose como recargo todo peso que exceda de los mencionados.

Arto. 2º. Los contraventores al articulo precedente serán penados con multa de 4 pesos por la primera vez, 8 la segunda y diez la tercera, que se harán efectivas por los empleados fiscalizadores que la Junta designará.

Arto. 3º. La presente ordenanza entrará en vijencia desde el día 15 de Enero corriente.

Colonias, Enero 4 de 1898

TOMAS D. LAYOLO

Presidente

ALBERTO MENDEZ

Secretario

## EDICTO

Por disposicion del señor Juez Letrado Departamental de la Colonia, Doctor don Nicolás Minelli, se hace saber al público que ante este Juzgado se ha presentado el procurador don Elias Salorio como apoderado de don José Arrivillaga, con escrito que dice: "Que debiendo promoverse el juicio sucesorio de doña Maria Viscobi, esposa que fué de mi representado, se hace necesario rectificar previa mente el error que se padeció al anotar su defuncion en el Registro Civil, dándole un nombre que no era el suyo, pues aparece con el nombre, de "Juana" cuando su verdadero nombre era "Maria" segun resulta de la partida aljunta. Tambien es necesario rectificar otro error que se padeció al inscribirse el nacimiento de Silverio Marcelino Arrivillaga, hijo de mi representado, que lo la respectiva partida acompañada aparece como hijo de Maria Viscobi, cuando el verdadero apellido de la madre segun se ha dicho, era "Viscobi". En consecuencia y a los efectos del arto. 74 de la ley del Registro de E. Civil, se hace la presente publicacion por el término de treinta dias.

Colonias, Noviembre 24 de 1897.

RAMON BARBOT

Escribano Público

¡Sin tasacion! ¡Al mejor postor!

GRAN REMATE DE DOS CASAS

—2º y 3º—

ENRIQUE CARBALLO

Lo que sucede pocas veces, y por consiguiente al mejor postor, a solicitud de los interesados, y por orden del señor Juez Letrado Departamental Dr. don Nicolás Minelli, el domingo seis de Febrero de mil ochocientos noventa y ocho a las cuatro de la tarde procederé a la venta de las dos propiedades que se espisan a continuacion.

1º. Una casa situada en la calle Misiones de esta ciudad, edificada en un terreno de ocho metros ochenta centímetros de frente, por quince metros sesenta centímetros de fondo, lindando por el Norte y Este con don Manuel Criado Perez, Sur, con le calle Misiones, y Oeste con los herederos de doña Damiana Suarez, compuesta de cinco piezas de azotea, zaguán, cocina y letrina.

2º. En seguida, la espléndida casa situada en la parte Norte de la gran plaza 25 de Mayo de esta ciudad, compuesta de cinco hermosas piezas de azotea y una cubierta de taja, zaguán, gran algar, letrina etc. edificado todo ello en un terreno de quinco metros sesenta y cinco centímetros de frente sobre dicha plaza, por diez y seis metros veinte centímetros de fondo, y cuyos linitos son: por el Norte y Este, la sucesion Leguizanos, Sur, la mencionada plaza, y por el Oeste, doña Emilia O. de Cabezas.

No hay que olvidar que la venta se hará al mejor postor, y que el rematador dejara caer el martillo por lo que den, con lo cual queda dicho que jamas se presentará mejor ocasion para colocar bien el dinero, desde que hay motivos para sospechar que la estacion del ferrocarril próximo a espasarse, se establezca en la parte Sur de la ciudad.

La venta se hará en las mismas propiedades don de estará la bandera, y el mejor postor debera consignar en el acto de ser aceptada su oferta la cantidad de cincuenta pesos por cada una, a los efectos del arto. 919 del Código de Procedimientos.

Los títulos son inalienables y para mas datos, ocurrir a casa del rematador, calle América.

Colonias, Diciembre 29 de 1897

## EDICTO

Por disposicion del señor Juez Letrado Departamental de la Colonia, Doctor don Nicolás Minelli, se hace saber al público la apertura de la sucesion de don Bernardo Solte, citándose a todos los que por cualquier título se consideren con derechos a ella, para que se presenten a deducirlos con los justificativos correspondientes y dentro del término de treinta dias.

Colonias, Diciembre 10 de 1897

RAMON BARBOT

Escribano Público

## EDICTO

Por disposicion del señor Juez Letrado Departamental de la Colonia, Doctor don Nicolás Minelli, se hace saber al público la apertura de la sucesion de don Pedro Antonio Arroyo, y de los conyuges don Juan Wilson y doña Francisca Arroyo citándose a todos los que por cualquier título se consideren con derechos a ella, para que se presenten a deducirlos con los justificativos correspondientes y dentro del término de treinta dias.

Colonias, Diciembre 22 de 1897.

RAMON BARBOT

Escribano Público

RESTAURANT Y ALMACEN  
DE  
PEDRO SAINNESSI  
En este establecimiento encontrarán nuestros fa-  
cultados un esmerado servicio a toda hora del  
día y noche.

## Jefatura Política —Y DE— POLICIA

Habiendo llegado la estación de baños y siendo  
designar los puntos de las Costas a que  
el público pueda concurrir, esta Jefatura dispone:  
Artículo 1.º. Destinase para baños de señoras los  
puntos siguientes: al Norte de la ciudad, desde la  
calle Palma hasta la de Yuzaingo; al Sud Este,  
calle Montevideo hasta la de Florida, por la parte  
Oeste, desde el paraje denominado y conocido por  
Santa Rita hasta el de San Pedro.

Artículo 2.º. Destinase para baños de hombres al  
Norte, desde la Calle Palma hasta la Fábrica pro-  
piedad de Drabble Hos. y el paraje denominado  
Diques por la parte Sud, desde la calle San Pedro  
hasta la de Montevideo, y desde la de Florida hasta  
la Playa Honda.

Artículo 3.º. Queda absolutamente prohibido a los  
hombres bañarse en los parajes destinados para  
señoras; lo mismo que concurrir a ellos en las horas  
de baños.

Artículo 4.º. Es obligatorio para los hombres el  
uso del calzoncillo de baño.

Artículo 5.º. No será permitido que, los menores  
de doce años se bañen solos.

Artículo 6.º. Los contraventores a lo dispuesto en  
la presente disposición, serán amonestados por la  
primera vez, y en caso de reincidencia, serán remitidos  
a los presos para ser penados como corresponde.

Artículo 7.º. El Comisario de la ciudad queda  
encargado del fiel cumplimiento de la presente dis-  
posición.

Colonia, Noviembre 13 de 1897

P. A.

J. CASTILLA

Oficial 1.º.

## ARMAS DEL EJERCITO NACIONAL

### AVISO OFICIAL

La Jefatura Política y de Policía del Departamen-  
to, cumpliendo órdenes e instrucciones del Su-  
perior Gobierno, hace saber:

Que toda persona que posea alguna arma perte-  
neciente al Ejército de la República, debe hacer  
entrega de ella a la autoridad policial del punto  
donde resida, dentro del plazo de quince días, con-  
tando desde el día de la publicación del presente  
aviso.

Previendo los casos de ocultación, el Poder Eje-  
cutivo ha facultado a la Jefatura—y esta, a su vez  
autoriza a los Comisarios que de ella dependen—  
para realizar visitas de investigaciones donde quie-  
ra que sospeche que haya depósito de tales armas,  
sea en sitios públicos, sea en locales particulares  
llenando en este último caso, las formalidades que  
la Ley impone.

Colonia, Noviembre 17 de 1897

JUAN BERNASSA Y JEREZ

Jefe Político

## RECLUTAMIENTO DEL EJERCITO

### LINEA

### Aviso Oficial

Se hace saber que—preocupándose en estos  
momentos el S. Gobierno del reclutamiento del  
ejército de línea de conformidad a lo que, a ese  
respecto, manda el código militar—ha autorizado  
a esta Jefatura para proceder al enrolamiento de  
toda persona que libremente manifieste, ante el que  
suscribe, su voluntad de entrar al servicio de la  
República en calidad de soldado voluntario o  
contratado.

Todo el que desee ingresar en el ejército de lí-  
nea deberá firmar ante Escribano Público la con-  
trata respectiva, en la cual se fijará el término de  
dos años para los voluntarios, y cinco para los  
contratados, y se hará constar que la persona con-  
tratada "recibirá del Estado la suma de VEINTE  
PESOS como cuota de ingreso" y, todos los meses  
que en lo sucesivo devengue, el valor del sueldo  
que para los soldados de línea establece la ley de  
presupuesto general de gastos.

Para poder ingresar en el ejército es necesario:

1.º.—Ser mayor de diez y siete años y menor de  
cuarenta.

2.º.—Tener una talla que no baje de un metro y  
cincuenta y seis centímetros.

3.º.—Poseer una constitución robusta y exenta  
de enfermedades crónicas o deformidades físicas  
que hagan a una persona inadecuada para las fun-  
ciones y fatigas del servicio militar.

4.º.—No haber sido condenado a pena aflictiva o  
mutilante.

5.º.—No pertenecer a otro cuerpo del ejército.

6.º.—No haber sido licenciado por faltas graves  
contra la disciplina militar.

Colonia, Noviembre 17 de 1897.

JUAN BERNASSA Y JEREZ.

Jefe Político.

## ESTRUCION

### —DE LA—

## LANGOSTA

### —O— AVISO OFICIAL

Se hace saber al público que el S.  
Gobierno, ordenando a esta Jefatura

ra que, llegado el caso, coadyuve a  
la destrucción de la langosta, la ha  
facultado para comprar la langosta sal-  
tona, libre de toda tierra, a precio  
de un centesimo cada uno de  
huevos de langosta, libres tambien  
de toda tierra, al precio de cinco  
centesimos el kilo.

Para el cumplimiento de esta dis-  
posición en los pueblos del Departamen-  
to y en las secciones rurales  
de policía han sido dadas las ins-  
trucciones necesarias a los señores  
Comisarios.

Colonia, Noviembre 17 de 1897.

JUAN BERNASSA Y JEREZ

Jefe Político

## ADMINISTRACION DEPARTAMENTAL

### —D E—

## Rentas

Se pone en conocimiento de los señores Contribu-  
yentes que el plazo señalado por la Superioridad  
para el pago de los Impuestos de Patentes de Giro  
y de Contribucion Inmobiliaria es el siguiente:

Para las Patentes de Giro—todo el mes de Ene-  
ro 1898.

Para la Contribucion Inmobiliaria—la primera  
cuota—todo el mes de Enero de 1898.

El Impuesto de "Patentes de Perros" se abona-  
rá en el mismo plazo señalado para la Contribucion  
Inmobiliaria.

Colonia, Diciembre 27 de 1897

JOSÉ E. BELO

Administrador

## ADMINISTRACION DEPARTAMENTAL

### DE

### RENTAS

### —O—

## Aviso

Se pone en conocimiento del públi-  
co que desde el 1.º del corriente, esta  
oficina expende los Certificados para  
transacciones rurales de la 18.ª sé-  
rie, que han de servir en el año pró-  
ximo de 1898, señalándose el plazo  
de dos meses para efectuar el cambio  
de los Certificados sobrantes, contan-  
do desde la fecha.

Colonia, Noviembre 1.º de 1897

JOSÉ E. BELO

Administrador

## ¡OJO! ¡OJO! A los Fumadores

Los únicos cigarrillos en cuyo cla-  
sificación se emplea puro tabaco Ha-  
bano X X X, son los "Fresquitos" de  
la fábrica "La Perseverancia" esta-  
blecida en esta ciudad, de propiedad  
de Haqué y Ca.

¡¡PROBADLO

PROBADLO!!

## Sargento Mayor LUIS FABREGAT

### —Y— PEDRO DIAZ

### A B O G A D O S

Tienen su estudio en la Calle Cerrito N.º 118—  
Montevideo

## EDICTO

Por disposición del señor Juez Letrado Departamen-  
tal de la Colonia, Doctor don Nicolás Miulli,  
se hace saber al público la apertura de la sucesion  
de Doña Sasana Armand Ugon de Bertinat, citán-  
dose a todos los que por cualquier título se conside-  
ren con derechos a ella, para que se presenten a  
deducirlos con los justificativos correspondientes y  
dentro del término de treinta días.

Colonia Diciembre 10 de 1897.

RAMON BARBOT

Escribano Público.

## NEW YORK LIFE SURANCE COMPANY ESTABLISHED 1845

La Nueva York Compañía de seguros sobre la  
vida establecida en el año 1845.

Activo en Setiembre de 1896 \$ 174.791.990,54  
—Pasivo \$ 150.753.313.—Sobrante en Ecuero de  
1896 \$ 24.038.677,89.

Pagos durante Setiembre de 1896 \$ 847.190,40  
Agente viajero, hoy en nuestra ciudad, don Gui-  
llermo Gibbs del Cerro.

## LA GRAN MARCA DEL AÑO 96



Cigarros habanillos elaborados con los mejores tabacos habanos.  
Precios sin competencia.  
Agente en esta Ciudad.

AMADEO VECCHI (hito)



## TIEND ALMACEN Y FERRETERIA

En este establecimiento, sus favorecedores encontrarán un surtido com-  
pleto y permanente de artículos de tienda, almacén, ferretería, pinturería, crista-  
lería, talabartería, arados y útiles para agricultores y muchos otros artículos que  
sería largo enumerar, corrientes en plaza a precios sin competencia.

## COLONIA

## BARBERIA ORIENTAL

### DE

## CLAUDINO GIMENEZ

Esta peluquería está montada a la última moda como tambien se corta el pelo y se afeita.  
Se aplican sanguijuelas.  
La casa cuenta con los instrumentos mas modernos para sacar muelas.  
Precios módicos.

CALLE GRAL. FLORES ESQUINA ITUZAINGO

## AVISO IMPORTANTE

Las personas que deseen poseer un animal yeguarizo de media sangre, hijos del renom-  
brado padrillo HERCULES, pueden mandar sus yeguas al establecimiento del TALA de propiedad  
del señor don Gregorio G. Pola, situado en el Miguelete, abonando a cuyo efecto diez pesos por la  
piza, pagaderos en dinero o animales.

Durante estén las yeguas para la piza, no se cobrará nada por el pastoreo. Siendo yeguas  
de pesebre, el arreglo será convencional, pues el establecimiento cuenta con toda clase de forrajes y  
excelentes comodidades.

El Pedigrée del Padrillo HERCULES estendido en Londres, que acredita su pura sangre, se  
encuentra en esta imprenta, el que se le exhibirá al que lo solicite.

Hay en venta tambien en el establecimiento del TALA, yeguas criollas pto, mismo que po-  
necas media sangre, de carrera, y un toro pura sangre, Duran.

Se venden asimismo hermosas yuntas de buques como para carretas arar. Las ventas  
as se verificarán al contado y a precios equitativos.

## FONDA DEL BEARDÉS

### CONCHILLAS

Francisco Chedubean propietario de esta antigua  
y acreditada Fonda, comunica a su numerosa clientela  
que en su establecimiento encontrará a cual-  
quier hora del día y de la noche quien ofrezca un  
esmerado servicio atendiendo con puntualidad los  
pedidos que se hagan.

La casa cuenta con un cómodo vehículo que  
se ocupa en la conducción de pasajeros, mediante  
un precio equitativo.

## A los viticultores

Los propietarios de viñedos ya establecidos y lo  
que tengan la idea de plantearlos, los es de todo  
punto indispensable adquirir en compra aquellos  
injertos refractarios a la filoxera y estos son las  
cepas americanas.

Todo viticultor no debe perder el tiempo y dine-  
ro plantando viñas del país, pues la prueba de ello  
so ha dado en Chilo donde ha invadido la terrible  
plaga de la filoxera arrasando por completo lo  
viñedos.

El viticultor que desee ver su trabajo bien remu-  
nerado y completamente garantido, no debe trepi-  
dar en hacer sus plantaciones de postes, injertos  
Americanos, injertando con la variedad que mas le  
agrade, a cuyo efecto pueden hacer sus pedidos de  
barbados, injertos, estacas y selecciones perfectas  
al Agente en esta ciudad del Gran Centro Vitícola  
Ampurdanés don Manuel Caballero quien los aten-  
derá

## LA CASA QUE VENDE MAS BARATO

La gran casa de comercio situada en esta ciudad  
en la calle General Flores, esquina Florida de pro-  
piedad de Nicolás Martínez, recibe constantemente  
un variado surtido en artículos de tienda, merce-  
ría, almacén, ferretería, quincallería, zapatería y  
talabartería, cuyos artículos son expandidos a pre-  
cios sin competencia sin ser alterados a los que  
rijen en la capital.

El que desee convencerse, que visita el estable-  
cimiento en la seguridad que no saldrá sin  
comprar.

Vor para Crér.

## INDUSTRIA NACIONAL

Los exquisitos vi-  
nos producidos por  
la Granja "Buena Vis-  
ta" se expenden en la  
Bodega situada en la  
avenida Treintay Tres  
No 16 a precios su-  
mamente equitativos.

## A LOS COSECHEROS DE VINO

### AGRICULTORES

Les conviene saber que continúa publicando  
en Zaragoza La Revista Vinícola y de Agricultura  
periódico decenal que cuenta catorce años de exis-  
tencia y ha merecido general aceptación así en Es-  
paña como en el extranjero.

La lectura del mismo interesa por igual a o  
agricultores, viticultores y comerciantes en vinos  
acertes, granos y semillas, así como a los ganade-  
ros y a los tratantes en lanas.

Publica un folletín titulado Enciclopedia agric-  
la e industrial que por si solo vale mas de los cua-  
tro pesos que es lo que cuesta anualmente la sus-  
cripción, dirigiendo los pedidos, acompañados de  
su importe, a la Agencia de la Prensa, Arapey 57 y  
59, Montevideo, ó a Rolando Badin, en esta im-  
prensa.

## VISO

Para tenerlas en un arroyo, las que se encuentran  
una en perfecto estado y otra sin uso ninguno.

Tienen un par de remos y su correspondiente  
timón, se venden a un precio sumamente barat  
por tener que ausentarse su dueño de la Colonia.

El que se interesa, en esta imprenta darán  
razón.

## AVISO

Participo a los interesados que el específico  
"Acaroina" es el que está dando actualmente los  
mejores resultados para curar la sarna en las  
ovejas, así como para curar la manquera en los  
animales, heridas, alejar moscas bravas y tábanos  
y tambien para destruir hormigas e insectos.

El precio de el específico "Acaroina" es el de 0.5  
centesimos oro el litro puesto en casa del compra-  
dor y 26 y 1/2 centesimos el litro puesto en el mue-  
lle de Montevideo.

Para mas informes y pedidos verse con su agente  
señalado

Miguel Repetto.

# ESTABLECIMIENTO TIPOGRÁFICO

DE

## EL DEPARTAMENTO

Habiendo recibido este establecimiento un variado surtido de tipos, viñetas y adornos, se ofrece al público hacer cualquier trabajo de obras por delicados que sean, contando para el efecto con un personal tipográfico de reconocida competencia

Especialidad en esquelas fúnebres, invitaciones de enlace y aéreas, tarjetas, facturas, recibos, circulares, programas, membretes, memorandums, folletos, sobres, pagerés, etc. Se hace todo trabajo perteneciente al ramo con prontitud y osmero, á precios módicos.

19--Calle Washington--19

COLONIA

### AVISOS

COMERCIALES

#### GRAN SASTRERIA "La Protectora"

DIRIGIDA POR EL ACREDITADO CORTADOR, DON  
JUAN CASSATTI

Única casa en la Colonia que se hacen  
trajes mas bien confeccionados.

El establecimiento cuenta con un variado surtido en cazimires, como igualmente con toda clase de artículos de última novedad, para hombres.

Prezios, y cortes en los trajes, sin com  
e la

#### A LOS ESTANCIEROS

O

EL UNICO REMEDIO INFALIBLE

Para curar la sarna, matar garrapatas, gusanos  
y otros insectos en ovejas y corderos es el.

ESPECIFICO

DE

**Glicerina**

RENO ENVENENA

Puede usarse con agua fria

O

INTRODUCTORES

**Bell, Towers Cia.**

101, alle 25 [de] Agosto, 107  
MONTEVIDEO

### ATENCION

Dinero sobre hipotecas y sueldos, si en  
pre en la Agencia de la Prensa, calle Arape  
Montevideo.

**Centro del comercio**  
Y L A

**Industria**

Rincon numero 2233

**MONTEVIDEO**

**NUEVA TIENDA INGLESA**

DS

ma [illegible] [illegible]

Robaja general con los precios  
Liquidacion en los artículos de  
la estacion con 50 ojo de  
rebaja sobre los costos.

**CALLE CERRO**

MONTEVIDEO

**Aves y huevos**

Se compran y venden, en "El Caño"  
hacra de José A. Neves; gallinas, po  
los, patos, pavos y huevos.  
Para tratar en el mismo punto,  
compras y ventas, al contado.

### HOTEL CENTRAL

DE LA

#### CONFITERIA ORIENTAL

En este lujoso establecimiento, único en su género en toda la Re  
publica, encontrarán los viajeros un servicio esmerado.

Precios sumamente reducidos

CALLE 2<sup>a</sup> DE MAYO N<sup>os</sup>. 241 AL 245

- MONTEVIDEO -

#### Tienda Almacén y Ferretería

DE

**BERNARDO LABRALDE**

En esta antigua y acreditada casa encontrarán constantemente un variado surtido  
de artículos de tienda, almacén, ferretería y talabartería, como tambien instrumentos de labran  
za y todo lo concerniente al ramo de Barraca.

Precios módicos.

Calle Rivadavia esquina Palmira



## LA SIN RIVAL

DE

**"LA SIN RIVAL"**

DE

**LELIO BENEDETTI**

En esta casa se encontrará un completo y variado surtido de calzado. Botines para señoras, niñas  
unos y caballeros, hechos en el pais y extranjeros.

**CALLE GENEBA FLORES**

COLONIA

**GRAN TIENDA**

## LA MODERADA

DE ELIAS MIGUEL

CALLE SAANDRI ESQUINA PLAZA DE LA IGLESIA

COLONIA

### PROCURADORES MEDICOS Y REMATADORES

**Elias Salorio**

PROCURADOR Y DEFENSOR

Calle Montevideo N<sup>o</sup> 71

Colonia

**Bernardo Paz**

PROCURADOR Y DEFENSOR

Rosario Oriental

**Francisco Morelli**

PROCURADOR Y DEFENSOR

Calle Rivadavia N<sup>o</sup>

Colonia

**José Pou Cardona**

MEDICO-CIRUJANO

Consulta de 1 a 2 p.

CALLE FLORIDA

DOCTOR

**R. E. HARCOURT**

MEDICO CIRUJANO

Ofice al público sus servicios profesionales  
en el pueblo de Conchillas.

**Tomas Gonzalez Guerrero**

MEDICO CIRUJANO

Consultas de 12 a 2 de la tarde

CALLE FLORIDA

**Francisco Cibbs**

Corredor y Rematador Patentado

Depase de la compra - Venta  
de Propiedades y Colocacion de Ca  
pitales en Hipotecas

O--O

**BOLSA DE COMERCIO**  
MONTEVIDEO

**Adolfo T. Saenz**

PROCURADOR Y DEFENSOR

Rosario Oriental

**orenzo He nande**

REMATADOR PÚBLICO

Calle Washington 270

Colonia

**Eduardo Moreno**

ESCRIBANO PÚBLICO

alle General Flores N....

Colonia

**Gregorio Moreno**

AGRIENSOR DE NÚMERO

Calle General Flores N.º 4

**LAURO V. RODRIGUEZ**

DEFENSOR JUDICIAL

Tacuare

MONTEVIDEO

**Ramon Barbot**

ESCRIBANO PÚBLICO

Calle Rivadavia N<sup>o</sup> 11

Colonia